



DIEZ AÑOS

ESCRIBIENDO HISTORIAS



2018

ANUARIO

TECH



NUESTRO CONTENIDO 2018



POBREZA Y DESIGUALDAD

- 06 Voz de Voluntad: Mati A.
- 08 Vecinos y voluntarios
- 09 Programa de vivienda
- 14 Biblioteca las escobas
- 15 Vivienda Social
- 16 Emergencia

CIUDADANÍA Y DEMOCRACIA

- 20 Voz de Voluntad: Andrea E.
- 22 ENAL 2018
- 23 Colecta
- 24 Festival Ixkik
- 24 Humanidad, Lucha y Resistencia
- 25 Noche Sin Techo
- 26 Ciudades X Jóvenes
- 26 Campus Urbano
- 27 Encuentro Nacional de Voluntariado - ENVO
- 28 Jueves Formativo: Guate
- 28 Martes & Jueves de Paches: Quetzaltenango
- 29 Diplomados de GC
- 30 Encuentros PADF
- 30 Mudanzas de Oficina

TRANSFORMACIÓN DEL ENTORNO

- 32 Voz de Voluntad: Balam S.
- 34 Mesa Multisectorial
- 34 Presentación de Informe "Emergencia"

TRABAJO EN RED

- 36 Voz de Voluntad: Milagros P.
- 38 Muchas gracias Banrural
- 40 Mc Día Feliz
- 40 Parque infantil San Rafael
- 41 Parque infantil Xepiacul
- 41 Visita Casa infantil Ronald Mc Donald
- 42 Walmart en la Emergencia
- 43 Quienes confiaron: Emergencia
- 44 Nuestra Comunidad 2018

FUERZA Y ESFUERZO

- 46 Logros 2018 en Números
- 47 Transparencia
- 48 TECHO Global
- 50 Equipo TECHO
- 51 Créditos

¡BIENVENIDXS A NUESTRO 2018!

Un año que representó para **TECHO** grandes desafíos y oportunidades tanto a nivel Institucional como para las personas que estamos en esta lucha; desafíos que juntos afrontamos con mucho entusiasmo, fuerza y perseverancia. Un hecho que redefinió nuestro foco en acciones a lo largo del año fue **la Emergencia**, provocada por la erupción del Volcán de Fuego el 3 de junio del 2018. Establecimos que la población damnificada sería una prioridad institucional en los meses de junio a octubre, centralizando esfuerzos en nuestras **cuatro sedes** dentro del país, que se vieron reflejados en actividades de construcción de albergues transitorios incluyendo levantamientos de información a familias damnificadas en los municipios de Escuintla y Alotenango.

Es así como una vez más fuimos generando aprendizajes que nos harán una institución más madura, esta vez debido al trabajo en conjunto que logramos realizar tanto con Instituciones Públicas, como otras Organizaciones de la Sociedad Civil y el Sector Privado. Como Institución reconocemos que el trabajo en equipo puede provocar transformaciones de alto impacto para superar la situación de pobreza y vulnerabilidad que aqueja a **6 de cada 10 guatemaltecos** día a día, y es por eso que apostamos a este tipo de desarrollo en el 2019, para responder de mejor forma a lo que necesitan las comunidades vulnerables en Guatemala.

En el 2018 cumplimos **10 años** de estar presentes en Guatemala y 21 años en Latinoamérica; nuestra misión de ser una plataforma que aporte a la superación de la pobreza y a la reducción de las brechas de la desigualdad en nuestra sociedad, sigue siendo nuestra directriz principal y rectificamos nuestro compromiso con la sociedad guatemalteca por continuar generando acciones disruptivas que luchen por la promoción de la consciencia y el desarrollo comunitario en nuestro país.

Que todas las reflexiones, sueños y aprendizajes de estos 10 años nos guíen en el **2019** para ser más congruentes con lo que Guatemala necesita de nosotrxs. Nos esperan nuevos desafíos y oportunidades, tanto a nivel institucional como a nivel país; por ello factores como la *visión estratégica* y la *innovación* son necesarios para seguir soñando y creando soluciones juntxs. Esta es una invitación a sumar tus sueños y no detener el movimiento que nos lleva a promover una sociedad más justa para todos y todas.

Un gran abrazo.

Teny y Lau





SOMOS TECHO

Somos una organización presente en Latinoamérica y el Caribe, que busca **superar la situación de pobreza** que viven miles de personas en los asentamientos populares a través de la acción conjunta de sus pobladores y jóvenes voluntarios y voluntarias. Con un modelo de intervención enfocado en el **desarrollo comunitario**, buscamos, a través de la ejecución de diferentes planes, construir una sociedad justa y sin pobreza, donde todas las personas tengan la oportunidad desarrollar sus capacidades, ejercer y gozar plenamente de sus derechos.



Fomentamos el **desarrollo comunitario** en asentamientos precarios, a través de un proceso de fortalecimiento de la comunidad, que desarrolle liderazgos validados y representativos, y que impulse la organización y participación de miles de pobladores de asentamientos para la generación de soluciones a sus problemáticas.



Promovemos la **conciencia y acción social**, con especial énfasis en la masificación del voluntariado crítico y propositivo trabajando en terreno con los pobladores de los asentamientos e involucrando a distintos actores de la sociedad.



Motivamos la **incidencia en política**, que promueva los cambios estructurales necesarios para que la pobreza no se siga reproduciendo y disminuya rápidamente.

POBREZA Y DESIGUALDAD



VOCES DE VOLUNTAD



POR : MATILDE ALONSO
LIDER COMUNITARIO DE
LAS MERCEDES, VILLA CANALES

¡HOLA AMIGOS! ¿CÓMO ESTÁN?

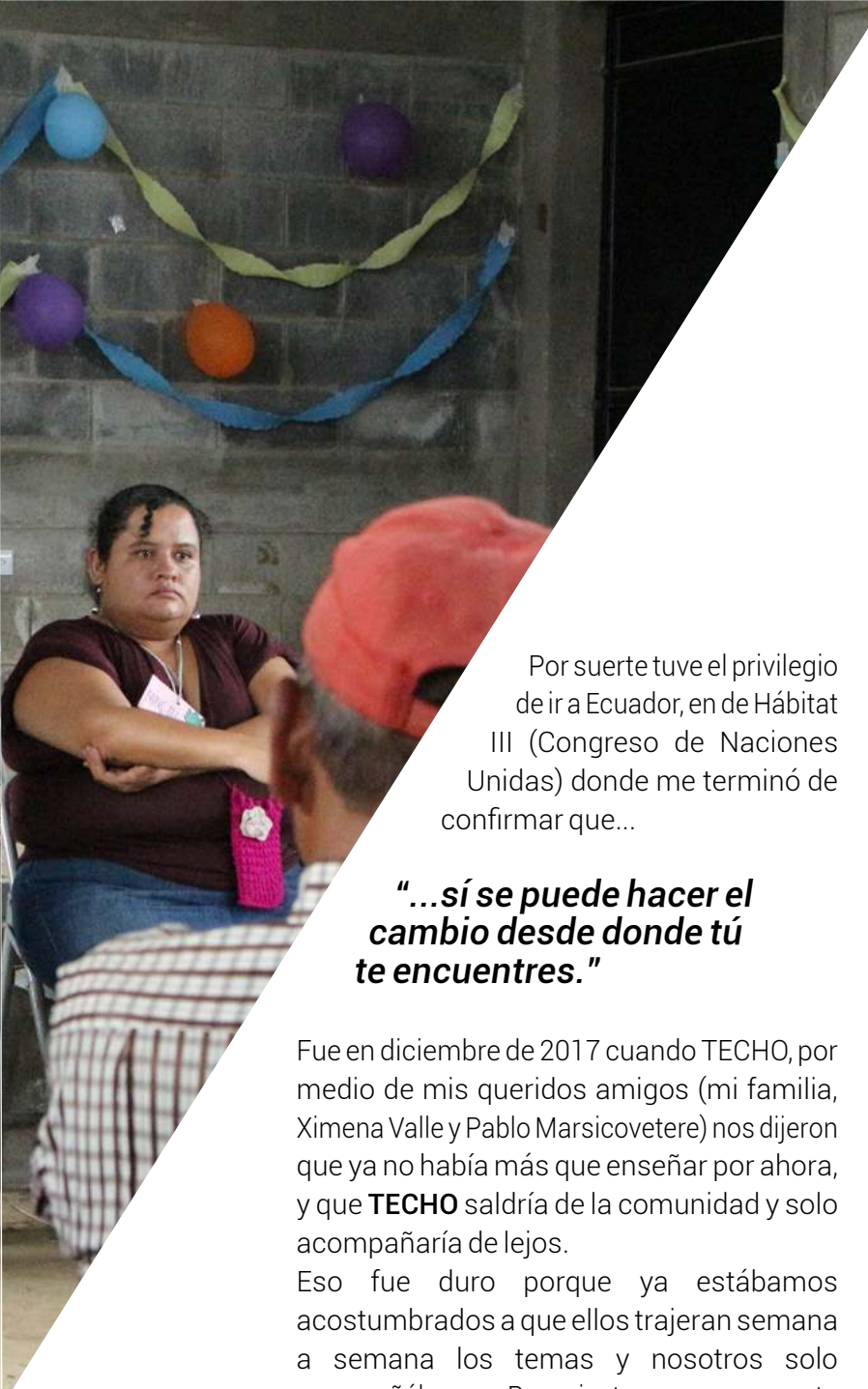
Soy Matilde Alonso, les voy a contar algo de que he vivido, que por cierto me ha cambiado en todo sentido y en la forma de ver las cosas.

Bueno, yo siempre quise que las cosas cambiaran en mi comunidad y siempre me quejaba de los liderazgos que existen en mi zona. Mi comunidad es de esas que cuando uno ve el contexto, por muy empoderado que esté, pues lo pone a pensar por qué tiene un montón de problemáticas.

No tiene escrituras, no todos tienen acceso a agua potable, no tiene escuela, no tiene salón comunal, no tiene calles pavimentadas y, para rematar, está en el límite de Villa Canales (municipio de Guatemala) y Santa Rosa (departamento). Además en ella habitan personas de diferentes culturas: salvadoreños y guatemaltecos de Jutiapa, Santa Rosa, Quiché y la Costa Sur, etc. Eso es una división porque en el pasado habían dos COCODES (Consejo Comunitario de Desarrollo), que tomaban decisiones por un lado y por otro.

En el año 2015, en febrero, **TECHO** apareció en mi comunidad y ésta cobró vida. Unas chicas tocaron mi puerta y me dijeron que me querían hacer una preguntas y eso despertó mi apetito de cambio y me uní a una Mesa de Trabajo. Coordinaba la mesa Florecita Barrera y comenzamos a planificar. Lo primero que hicimos fue un proyecto de Corte y Confección (taller de capacidades técnicas); también una Guardería. Los jóvenes de la comunidad dieron clases en un proyecto de educación; jornadas médicas; compra del terreno en la comunidad; celebraciones del día del niño; limpieza en nuestra comunidad; bueno y muchas cosa más.





Por suerte tuve el privilegio de ir a Ecuador, en de Hábitat III (Congreso de Naciones Unidas) donde me terminó de confirmar que...

"...sí se puede hacer el cambio desde donde tú te encuentres."

Fue en diciembre de 2017 cuando TECHO, por medio de mis queridos amigos (mi familia, Ximena Valle y Pablo Marsicovetere) nos dijeron que ya no había más que enseñar por ahora, y que **TECHO** saldría de la comunidad y solo acompañaría de lejos.

Eso fue duro porque ya estábamos acostumbrados a que ellos trajeran semana a semana los temas y nosotros solo acompañábamos. Para ajustar, en ese momento solo estábamos trabajando **3 integrantes** de la comunidad, y eso fue una etapa dura para mí.

Sin embargo, comenzamos a reunirnos solo los 3; planificamos un evento de **organizar un COCODE y otro de agua potable**. En junio 2015 conformamos consejo en la comunidad y el agosto *se logró la apertura del pozo ya con el COCODE* y estamos a punto de inaugurar *el agua potable*. Les cuento que yo **seré el presidente** del consejo y eso no fuera posible sin Dios y TECHO. Tiene muy buenos métodos

"...para empoderar, acompañar y sobre todo hacer familia a Guatemala."

VECINOS Y VOLUNTARIES TRABAJO PERMANENTE

Para llevar a cabo un trabajo más constante en las comunidades, conformamos Equipos de Comunidad (EDC) donde voluntarios y voluntarias tienen la oportunidad de conocer mejor una comunidad, sus referentes y adquieren una visión territorial. Cuando un EDC comienza a reunirse constantemente en dicho equipo de trabajo, para soñar proyectos que atiendan las necesidades de la comunidad, se denomina mesa de trabajo.

El 2018 fue un reto poder atender una emergencia, como lo fue el Volcán de Fuego, y aún así mantener el trabajo con nuestras comunidades activas. Sin embargo, gracias a las voluntades que hacen de esta lucha constante un compromiso, cerramos el año con mucha convicción para continuar los proyectos que se tenían desde antes de la emergencia.



Contamos con voluntariado capacitado y líderes comunitarios empoderados:

- 📍 **Sede Quetzaltenango:** 5 comunidades activas, 2 mesas de trabajo.
- 📍 **Sede Guatemala:** 10 comunidades activas, 3 mesas de trabajo.
- 📍 **Sede Jutiapa:** 2 comunidades activas, 1 equipo de comunidad.
- 📍 **Sede Cobán:** 2 comunidades activas, 1 equipo de comunidad y nuestra primera mesa de trabajo en proceso.

PROGRAMA DE VIVIENDA

A través del **programa de vivienda**, tenemos como objetivo *reducir la vulnerabilidad habitacional y aumentar la calidad de vida* en la que más de la mitad de la población guatemalteca vive; reconocemos dicha problemática como uno de los mayores retos del país. Entendemos la **vivienda digna** como un derecho humano fundamental establecido en la Constitución Política de la República de Guatemala. A continuación presentamos todos los campamentos de construcción que realizamos en 2018:



MARZO EMPRESARIAL

📅 – 20 y 21 de marzo

📍 – San Rafael, Villa Canales /6 V E

👥 – Colaboradores de los restaurantes McDonald's y voluntarios de TECHO

🔧 – En conjunto beneficiamos a 6 familias de la comunidad. ¡Gracias McDonald's por el ambiente positivo que siempre transmiten!

MAYO PUERTO RICO

📅 – Del 04 al 20 de mayo

📍 – Puerto Rico

👥 – Voluntarios de TECHO Guatemala

🔧 – Katherine Arana, Francisco del Cid y Elisa Cajas acudieron al llamado de voluntarios de toda Latinoamérica para apoyar en la construcción de viviendas para las familias afectadas por los huracanes Irma y María que afectaron a Puerto Rico.





JUNIO SECUNDARIOS

📅 – Del 1 al 3 de junio

📍 – Primera Joya, Palencia/10 VE

👥 – Voluntarios del colegio **Valle Verde y Montessori**

➡ – Los alumnos de dichos colegios recaudaron lo necesario para la construcción de 10 viviendas en la comunidad. El espacio formativo del campamento sirvió para reflexionar sobre la memoria histórica y la participación activa de los voluntarios.

JUNIO EMPRESARIAL

📅 – 2 y 3 de junio

📍 – Luz del Sol II, San Miguel Petapa/3 V E

👥 – Voluntarios Corporativos de **24/7 Intouch** (ICS), en conjunto con voluntarios de TECHO y familias beneficiadas.

➡ – Tres familias fueron beneficiadas con la construcción de viviendas en dicha comunidad





JULIO EMPRESARIAL

📅- 21 y 22 de julio

📍- Luz del Sol II, Guatemala /7 V E

👥- Voluntarios Corporativos de **Mayor Pit**, en conjunto con voluntarios de **TECHO** y familias beneficiadas.

🔧- La **Fundación San Benito**, a través del programa de vivienda, brindó la oportunidad a 7 familias de la comunidad Luz del Sol 2 a tener una vivienda digna.

AGOSTO SEDE COBÁN

📅- Del 24 al 26 de agosto

📍- Sehache', San Pedro Carchá /6 V E

👥- Voluntarios de sede Cobán y sede Guatemala

🔧- Se realizó la construcción junto a 6 familias de la aldea.



AGOSTO SEDE QUETZALTENANGO

- 📅 – Del 24 al 26 de agosto
- 📍 – La Joya, Quetzaltenango/6 V E
- 👥 – Voluntarios de occidente
- 🔧 – Se construyeron 6 viviendas de emergencia, con el dinero recaudado en la colecta 2018.



SEPTIEMBRE SEDE JUTIAPA / EMPRESARIAL

- 📅 – Del 28 al 30 de septiembre
- 📍 – Buena Vista, Jutiapa /6 V E
- 👥 – Empleados de **FOX** y voluntarios de TECHO
- 🔧 – Seis familias fueron beneficiadas. Los participantes comprendieron las características, causas y desafíos de la problemática de la pobreza en los asentamientos.



NOV & DIC CONSTRUCCIONES FIN DE AÑO

SEDE GUATE

📅– Del 30 de noviembre al 5 de diciembre

- 📍– Luz del Sol II, Guatemala /30V E
- 📍– Llano largo, El Progreso/18 V E

👥– Voluntariado TECHO, voluntariado corporativo de **Henkel** y voluntariado de la **Igsa. Tiempos de Gloria**

🔧– Se construyeron 58 viviendas entre ambas comunidades, en Llano largo se comienza el proyecto de vivienda con dicha construcción.

SEDE QUETZALTENANGO

📅– Del 30 de noviembre al 2 de diciembre

- 📍– Nueva Santa Rosa, Colomba / 12V E
- 📍– Sector La Joya, Colomba / 12 V E

👥– Voluntariado TECHO, comunidades en conjunto con **El Zeppelin**

🔧– Se construyeron 24 viviendas, 12 en cada comunidad. Además dos de las viviendas de Nueva Santa Rosa fueron donadas y construidas por El Zeppelin.

SEDE COBÁN

📅– Del 7 al 9 de diciembre

- 📍– Chinimlajon, Alta Verapaz / 12 V E

👥– Voluntariado TECHO.

🔧– Se construyeron 12 viviendas con el apoyo de **FIRM**

SEDE JUTIAPA

📅– Del 14 al 16 de diciembre

- 📍– Almolonga, Jutiapa / 12 V E

👥– Voluntariado TECHO.

🔧– Se construyeron 12 viviendas de emergencia en esta comunidad. Además se implementaron Eco-Filtros y Estufas Ahorradoras en la construcción.



DICIEMBRE TURISMO SOCIAL

📅 – Del 14 al 17 de diciembre

📍 – Pie del Cerro, Guatemala / 6 V E

👥 – Voluntarios de Estados Unidos y Canadá en conjunto con voluntariado permanente de TECHO Guatemala

🔧 – Por cuarto año consecutivo y gracias al esfuerzo de la **familia Johnson**, se concretó la construcción de 6 viviendas de emergencia. Con este tipo de construcción se ofrece la experiencia de conocer lugares turísticos de Guatemala además de construir junto a las familias de Pie del Cerro.



BIBLIOTECA LAS ESCOBAS

📅 – 30 de junio al 7 de octubre

📍 – Las Escobas, Villa Canales

👥 – Miembros de la mesa de trabajo, 5 lideresas en conjunto con voluntarios de TECHO

🔧 – La remodelación de la biblioteca llamada **"El Esfuerzo"** fue posible gracias a la donación de **Lipoid**. Se mejoraron los materiales de su estructura y se modificó el diseño en función de mejorar los espacios para que los vecinos hagan mejor uso de ellos.



📍 – San Miguel Petapa

📅 – Del 12 al 14 de octubre
Del 26 al 28 de octubre

VIVIENDA SOCIAL

Luego de varios meses de planificación y trabajo junto a **CEMPRO, PRESOLSA y voluntariado TECHO**, en el mes que se conmemora el *Día Mundial del Hábitat* tuvimos la oportunidad de llevar a cabo la construcción del **prototipo de Vivienda Social**; en dicho modelo buscamos innovar el diseño, materiales y métodos de construcción.

Esto marca un hito en la historia de **TECHO - Guatemala**, ya que estamos trabajando por brindar una respuesta habitacional definitiva, tomando siempre como prioridad las necesidades de las familias.





Fotografía: Soy502

LA EMERGENCIA VOLCÁN DE FUEGO

El **domingo 3 de junio** se produjo una erupción en el Volcán de Fuego, ubicado entre los departamentos de *Sacatepéquez*, *Escuintla* y *Chimaltenango*, potenciado por las constantes lluvias y la actividad que dicho volcán ha mantenido constantemente. La mezcla de estas circunstancias provocó el deslizamiento de lahares y flujos piroclásticos que afectaron a las comunidades cercanas.

Las comunidades más afectadas en el departamento de Escuintla fueron: *San Miguel Los Lotes* (destrucción total), *El Barrio* (destrucción parcial) *El Rodeo* (evacuada), *15 de Octubre La Trinidad* (evacuada), *La Reyna* (evacuada), *Santa Rosa* (evacuada) y *Don Pancho*. En el departamento de Sacatepéquez la única comunidad afectada es *El Porvenir* (destrucción parcial).

LEVANTAMIENTO DE INFORMACIÓN



Nuestra primera forma de atender la emergencia fue acudir a las comunidades para levantar información de las familias afectadas de manera que se pudiera entender en cifras y casos particulares el daño que dejó la erupción. Dicho levantamiento de datos realizado por la organización, fue oficializado a través del cotejo de la información con la Unidad para el Desarrollo de Vivienda Popular –**UDEVIPO**, la Secretaría de Obras Sociales de la Esposa del Presidente, (**SOSEP**) la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (**Conred**).

Organizamos varias jornadas con nuestro voluntariado y estudiantes de Trabajo Social de la **Universidad Mariano Gálvez** que nos permitió un mayor alcance en albergues oficiales y no oficiales.

Las familias que fueron afectadas y que se encontraban en riesgo fueron evacuadas y movilizadas a *18 albergues oficiales (3,652 personas) y 19 no oficiales (1,200 personas)*. En su momento estas familias vivían en condiciones desfavorables: hacinamiento, falta de privacidad, exposición a enfermedades por falta de higiene, falta de certeza del traslado, entre otros problemas.

CONSTRUCCIÓN DE MHT Y VIVIENDAS DE EMERGENCIA



TECHO elaboró el diseño de **Módulos Habitacionales Transitorios -MHT-** con el fin de albergar a 4 familias de forma individual, buscando un espacio más digno e íntimo en el cual estar. El modelo propuesto constaba de cuatro viviendas de emergencias unidas para reducir costos y optimizando materiales. Por tratarse de un modelo nuevo de construcción, se realizó una capacitación al voluntariado y al Cuerpo de Ingenieros del Ejército de Guatemala (quienes trabajaron un proyecto paralelo de construcción por parte del gobierno). Como TECHO construimos *100 módulos* en la **Finca La Industria**, Escuintla, y un terreno municipal en Alotenango. Como proyecto simultáneo, trabajamos junto a **CRS Cáritas Guatemala** la construcción de *80 viviendas de emergencia* para familias albergadas en otro terreno municipal de Escuintla. Estos **7 campamentos** de construcción nos permitió convivir con dichas familias y movilizar a *más de 1000 voluntarios y voluntarias* de diferentes partes del país.

Sin lugar a duda, lo que hizo que este proyecto fuera posible es el aporte de cientos de donantes, empresas amigas, instituciones académicas, y la cooperación de varios países. En conjunto construimos una mejor respuesta para más de **400 familias** afectadas por la tragedia del Volcán.



Las familias afectadas fueron el verdadero combustible que alimentó los corazones del voluntariado, que decidió abandonar su cotidianidad para poner su fuerza y entrega en las largas jornadas de construcción. El sol y el calor no fueron impedimento; **centenares de jóvenes** de diferentes partes del país se pusieron a disposición, semana tras semana, movidos por la indignación y la situación de urgencia, para poder facilitar un espacio en mejores condiciones para los damnificados.

El sector privado no fue la excepción, ya que colaboradores de varias empresas fueron parte de nuestro **voluntariado corporativo**, que buscó aportar con trabajo en campo y hacer una diferencia.



Las cenizas del Volcán de Fuego dejaron un *panorama muy gris* para miles de familias. *Gracias al apoyo de Young & Rubicam* pudimos lanzar nuestra campaña invitando a la sociedad a sumar esfuerzos con el compromiso de que juntos **#DevolvamosElColorAGuate**. Aún falta camino por recorrer, pero la invitación está hecha y agradecemos a todos y todas quienes hicieron esto posible.

(Ver más en páginas 34, 42 y 43).



LA EMERGENCIA EN NÚMEROS



1,503

Familias encuestadas de

1

Informe de Presentación
de Resultados



100

Módulos Habitacionales
Transitorios

80

Viviendas de Emergencia



+300

Voluntades movilizadas
para encuestamientos

+1,000

Voluntades movilizadas
para la construcción



CIUDADANÍA Y DEMOCRACIA

VOCES DE VOLUNTAD



POR : ANDREA ESTRADA
VOLUNTARIA TECHO

SER CIUDADANO CON IDEAL DEMÓCRATA

Estamos en época electoral y como es de esperarse, en el país se vive un ambiente de desinformación y algunas personas tienen sus preferencias, ya sea por el recorrido del candidato o simplemente por cuanto les ofrezcan para quedar en el poder, pero no por ello se debe *caer en lo mismo*.

Esto hace que me cuestione **¿en qué consiste realmente ser ciudadano?** Si bien *la ciudadanía* implica deberes por cumplir y derechos, se debe tener en cuenta que esto nos vuelve **responsables como individuos** dentro de la sociedad. Así pues, este concepto se liga al derecho y es parte importante ya que sin él, como persona, no se puede intervenir en asuntos asociados al Estado y el cual permite la participación directa o indirecta en el gobierno, esto se obtiene a través del voto directo para elegir los cargos públicos que *representan al país*.

Los problemas de la ciudad deben ser una preocupación de todos, no es algo que dejándolo al tiempo cambie; al contrario esto ayuda al desarrollo comunitario porque es evidente que al ejercer bien el papel que por naturaleza nos compete, se pueden generar cambios para **fortalecer la participación dentro de las comunidades** como en incidencia política y en ONGs a través del voluntariado (ya que complementan la labor del estado al realizar acciones en las áreas a las cuales no se logra llegar), y con ello realizar acciones solidarias para el bien de la población que se encuentra excluida de la ciudadanía. Ojo, no por el hecho de visualizar esta exclusión quiere decir que no puedan ejercer el ser ciudadanos sino al contrario, es momento de seguir empoderándose para que adapten los conocimientos necesarios que deben aplicar como parte de la sociedad que *incluya la democracia*.



Ahora bien, llegamos a la parte de visibilizar que al estar en sintonía, en conjunto y con una buena dirección, nos lleva a la **participación en la toma de decisiones como grupo y no como individuos**. Esto es crucial ya que por una parte, el ser ciudadano nos toma como individuales y **la democracia** nos une en un mismo pensar y actuar.

Así pues volviendo al pensamiento inicial sobre la época electoral podemos notar que primero, se debe estar informado como individuo sobre la situación actual del país, y con qué necesidades se enfrenta en esta nueva etapa fundamental que puede dar un giro rotundo en la toma de decisiones en el futuro del país. Por otra parte no se puede tomar las decisiones a gran escala sin **estar unidos** y es donde entra en juego la acción democrática que pone a prueba los ideales y valores que nos unen en sociedad.

Aquí es donde *convergen la ciudadanía y la democracia* como una, que permite ser un mecanismo participativo como lo es el sufragio *libre, igual, directo y secreto*, mediante el cual se elige al representante por período según elección. Estando conectados los conceptos se entiende que es nuestra responsabilidad como **jóvenes activos en la sociedad** de generar espacios públicos para *debatir, tener una reflexión y llegar a una propuesta* en conjunto de situaciones que den respuesta a tanto que solucionar, siendo así **arquitectos de nuevas democracias** no solo como espectadores sino como agentes de cambio que se apropien de los derechos para ejercer ante las responsabilidades comunitarias.

Somos libres pero también depende de nosotros mismos optar por una libertad congruente que nos lleve a mejores posibilidades de crecimiento; el contar con estos espacios, generan pensamientos igualitarios por el bien común no individual que es de las mejores herramientas para **combatir la desigualdad**.





ENCUENTRO NACIONAL DE LÍDERES

📍 – Antigua Guatemala

📅 – Del 26 al 28 de enero

El 4to Encuentro Nacional de Líderes -ENAL 2018- fue un espacio de encuentro en el que *líderes, lideresas, voluntarios y voluntarias* que trabajan de forma constante en todas las comunidades del país donde **TECHO** tiene un trabajo activo, pudieron compartir experiencias y capacitaciones.

Del viernes 26 al domingo 28 de enero, más de **200 participantes** de diversas regiones de Guatemala fueron parte de este espacio de aprendizaje colectivo que tuvo como objetivo principal *promover la participación ciudadana hacia el desarrollo de las comunidades*.

Adicional, otros espacios giraron en torno a las capacidades de **participación y organización** de cada comunidad a partir de las dimensiones, cantidad de personal; gestión de equipos y contexto sociopolítico de cada región. En los talleres se compartieron experiencias, casos de éxito y preocupaciones que se transformaron en planes de acción y **sueños a futuro** para seguir actuando como institución.



Este evento fue hecho realidad gracias al apoyo de: **Ternium**



COLECTA NACIONAL #SUMÁPARARESTAR

La colecta 2018 fue un gran evento a nivel nacional que reunió a más de **3500 jóvenes** en las calles de diferentes departamentos en el país. Este no sólo fue un momento para hacernos visibles como organización y para recaudar fondos, sino para denunciar la situación en la que viven miles de guatemaltecos y guatemaltecas.

Sabemos que existen muchas cifras que evidencian la realidad de pobreza y desigualdad del país. Nuestra invitación era *sumar voluntad*, energía, convicción, para *restarle a la desigualdad*, a la pobreza y a la falta de oportunidades. Este hito en la institución vinculó a los voluntarios de las **4 sedes**, que se unieron durante **4 días** en las calles de **17 diferentes ciudades** del país.

¡Gracias Guatemala por depositar su confianza en el trabajo que realizamos en las comunidades más vulnerables!

📅 - Del 12 al 15 de abril

💰 - Recaudamos: **Q434,365.40**

📍 - San Marcos, Coatepeque, Quetzaltenango, Mazatenango, Retalhuleu, Cobán, Carchá, Ciudad de Guatemala, Villa Nueva, San Cristobal, Carretera a El Salvador, Barberena, Cuilapa, Jutiapa, Comapa, Jalpatagua y El Progreso

📍 – Teatro Municipal de Quetzaltenango

📅 – Del 8 al 18 de marzo

FESTIVAL IXKIK

El Festival Ixkik fue un **espacio de diálogo, académico y cultural** en el que se buscó reivindicar el rol de las mujeres como actoras importantes en desarrollo humano y social, conmemorando el “*Día internacional de las mujeres*” y tomando como referencia el perfil objetivo, subjetivo e histórico de Ixkik, princesa maya.

Consolidamos así la alianza con el Teatro Municipal de Quetzaltenango, institución que trabajó en la organización y desarrollo del evento.



📍 – Ciudad de Quetzaltenango

📅 – 17 de octubre

FORO: HUMANIDAD, LUCHA Y RESISTENCIA

El Conversatorio “*Humanidad de Lucha y Resistencia*” buscó generar un vínculo entre diferentes sectores de la sociedad y aclarar las responsabilidades del Estado, así como nosotros como **ciudadanía activa**.

Buscamos acercar a la población estudiantil con las instituciones que velan por el cumplimiento de los **Derechos Humanos**; un espacio para recordar que para la *transformación social y nacional* es necesario entender el contexto y cómo nuestra sociedad debe desenvolverse en el marco del cumplimiento de dichos derechos humanos.

Contamos con un **diverso panel de ponentes**:

Jordan Rodas – Procurador de los Derechos Humanos Guatemala, María Anleu – Testigo del Conflicto Armado, Luis Barrueto – Visibles, Luis Ávila – AEU “Oliverio Castañeda de León, María Caba – Organización Comunitaria, Natalia Pérez – Justicia Ya.

LA NOCHE SIN TECHO



📍 – Quetzaltenango / Guatemala

📅 – 26 de mayo / 11 de agosto

La Noche Sin Techo es un evento que realizamos a nivel nacional donde reunimos a jóvenes en espacios públicos de nuestras ciudades para hacer *denuncia* y *reflexión* hacia la falta de un “techo digno”, entendiendo que la situación de pobreza que viven millones de guatemaltecos y guatemaltecas es por una *problemática estructural y multidimensional*, que va más allá de una vivienda.



En Quetzaltenango fue un espacio artístico y cultural invitando a participantes de todo occidente. En la Ciudad de Guatemala el evento tuvo lugar 3 meses después, por lo que la temática abordada fue hacer consciencia de la vulnerabilidad en la que viven muchas comunidades del país, siendo la emergencia del Volcán de Fuego la evidencia más clara de ello.

El llamado a la sociedad en estos espacios es visibilizar la problemática y **unirnos como actores importantes en la transformación** de nuestro entorno.



Este evento fue una realidad gracias al apoyo de: **Oxfam**

📍 – Cobán, Guatemala y Jutiapa

📅 – julio y agosto

CIUDADES X JÓVENES

Ciudades X Jóvenes fue una campaña a nivel latinoamericano; iniciativa que propone la realización de “*mesas ciudadanas*”. Dichas mesas son espacios en los que varios amigos se reúnen para discutir sobre la ciudad en donde viven: cómo es, cómo debería ser y cómo se comprometen con ella.

Las **Mesas Ciudadanas** fueron una oportunidad para conocer las problemáticas y propuestas de las ciudades desde las perspectiva de la juventud guatemalteca a través de los resultados de **57 mesas**, donde trabajamos con jóvenes de colegios, universidades, otros colectivos y organizaciones. Las conclusiones de esas mesas son tomadas en cuenta para la Propuesta de la Juventud que se construye en el Campus Urbano.

(Profundizar más en la página 49 de TECHO Global).



📍 – Buenos Aires, Argentina

📅 – Del 28 de octubre al 1 de noviembre

CAMPUS URBANO

El Campus fue un congreso de jóvenes que reunió por **4 días** a más de **800 voluntarios y voluntarias**, así como colectivos de diferentes países de Latinoamérica. En el espacio de **6 conferencias** y **17 laboratorios prácticos**, se dio un diálogo constructivo sobre nuestras ciudades y la juventud como agente de cambio y transformación de las mismas.

La delegación de **Guatemala** estaba conformada por 14 personas, 1 de ellas era **Ángelica Pop Caal**, lideresa de Chinimlajom, Cobán. La participación de Angélica fue importante para nosotros ya que le permitió ser una voz referente de las comunidades en las que trabajamos actualmente.

(Profundizar más en la página 49 de TECHO Global).



📍 – Ciudad de Guatemala
 📅 – Del 9 al 11 de noviembre

ENCUENTRO NACIONAL DE VOLUNTARIADO

El 2do. Encuentro Nacional de Voluntariado -ENVO 2018- fue realizado en la Ciudad de Guatemala, con la participación de más de **40 voluntarios y voluntarias** de las Sedes de Cobán, Jutiapa, Quetzaltenango y Guatemala.

El objetivo de este encuentro fue poder apreciar la diversidad de las regiones y a partir de eso, generar una misma identidad como país; reforzar temas como **el derecho a la ciudad** y **la ciudadanía**, para así poder generar un compromiso como voluntarias y voluntarios con la realidad de nuestro país y con la realidad de la organización.

El ENVO es una actividad basada en el intercambio, en lo que incentiva al trabajo en conjunto y aprovechamiento de nuevas experiencias para el aprendizaje.



📍 – Sede Guatemala

📅 – Jueves cada 15 días

JUEVES FORMATIVOS

Los Jueves de Formación se retomaron, como un espacio para acompañar al voluntariado en un proceso de **formación política y ciudadana** dándole seguimiento a la ruta formativa anual. Dicho proceso de formación se realiza bajo cuatro pasos: *cuestionar, dialogar, entender y proponer* siempre desde el punto de vista de la juventud en relación a las problemáticas latentes dentro del contexto nacional a nivel macro y dentro de cada una de las comunidades en las que trabajamos como equipo.

"Las noches de formación nos inspirán y nos ayudan a comprender desde diferentes puntos de vista cosas cotidianas, hitos, noticias y hasta pensamientos controversiales. Es una experiencia que vale la pena llevarla a volar, crear más laboratorios y hacer que por medio de la formación concienticemos la sociedad."

– Sofía Fernandez

📍 – Sede Quetzaltenango

📅 – Los martes y/o jueves cada 15 días

MARTES Y JUEVES DE PACHES

Cada martes y jueves buscamos reunirnos con los voluntarios que asisten regularmente a la oficina, e invitar a más personas a que se unan, para compartir un **momento de reflexión, unión, integración y formación**. Es un momento de pausa a los pendientes para divertirse y platicar libremente mientras se disfruta de un platillo local llamado *Pache*.

Creemos que con esta actividad, no solo nos mantenemos cerca del voluntariado y motivamos a que existan espacios de discusión, sino que promovemos el consumo local de este plato típico.





DIPLOMADOS DE EQUIPOS DE COMUNIDAD

- 📍 – Sede Quetzaltenango, Guatemala y Jutiapa
- 📅 – 2 y 3 de junio / 19 y 20 de mayo



El Diplomado de Equipos de Comunidad -EDC- es un espacio de formación orientado a desarrollar los conocimientos de los voluntarios coordinadores y coordinadoras sobre el **fomento del desarrollo comunitario** y las estrategias definidas para lograrlo.

Participaron más de **50 voluntarios y voluntarias**; adicional en Occidente incluyeron la participación de 15 líderes comunitarios. Fue un espacio lleno de metodología didáctica con el objetivo de conocer sobre el Modelo de Trabajo de TECHO, reflexionar y crear en conjunto nuevos caminos para el desarrollo, desde diferentes escenarios en comunidad.

PROYECTOS PADF

El **Proyecto Acción Transformadora** busca fomentar la participación política de los jóvenes líderes en diferentes niveles de organización de Guatemala consolidando el trabajo desde diversas áreas y formas de incidencia.

Participamos en un encuentro de contextualización organizado por la **Fundación Panamericana para el Desarrollo (PADF)**, el cual tiene como objetivo principal, propiciar un espacio de *conocimiento mutuo, confianza, comunicación y diálogo* entre las organizaciones participantes en el proyecto.

Un segundo espacio tuvo lugar en la ciudad de Quetzaltenango, bajo la temática *"Sostenibilidad Financiera de Organizaciones de Jóvenes"*. resaltando: ¡Qué importante formarse para aportar a la sostenibilidad de tu organización y descubrir herramientas para lograrlo! Se trabajó con metodologías participativas y siempre con un toque de formación política.



MUDANZAS NUEVAS OFICINAS

En el 2018 coincidió la *mudanza de oficina de 3 de las sedes regionales*.

En la Ciudad de **Quetzaltenango**, el cambio de oficina implicó un arduo trabajo, más la colaboración de todos los voluntarios en la búsqueda y adaptación del nuevo espacio; se formó una hermandad dentro del proceso. La nueva oficina, por ser un lugar más cálido, aumentó la visita de voluntarios y voluntarias y generó un espacio de creación y convivencia.

En **Cobán** realizamos un trabajo en equipo; las voluntades se unieron no sólo para poder transportar el material, sino para pintar y hacer del lugar una oficina armónica con mucha identidad. La mudanza nos permitió volver a soñar, crear y convivir.

En la **Ciudad de Guatemala**, el cambiar significó organizar, crear y formar parte de todo lo bueno que representa el TECHO. Definitivamente estar más cerca de las Universidades nos ha hecho acercarnos a voluntarios que quieren integrar una Guatemala justa.





The illustration depicts a group of seven individuals of various ethnicities and ages standing in a line and holding hands. From left to right: a woman with dark hair in an orange shirt and blue pants; a woman with brown hair in a green top and purple skirt; a man with brown hair in a blue shirt and brown pants; a woman with long black hair in a dark blue dress; a man with a beard and a yellow hard hat in a grey shirt and teal pants; a woman with long dark hair in a blue shirt and red pants; and a woman with long brown hair in a purple top and blue skirt. The background is a solid light blue. The text 'TRANSFORMACIÓN DEL ENTORNO' is overlaid in the center.

TRANSFORMACIÓN DEL ENTORNO

VOCES DE VOLUNTAD



POR : BALAM SAY
CORDINADOR DE EQUIPOS
QUETZALTENANGO

JUVENTUD, ¿INCIDENCIA?

Detenerse, contemplar el tiempo a través del recuerdo, extraer de la memoria las calles, hogares y lomas donde la vida cobró otro sentido. Allí, en la lejanía de la adolescencia, cuando las preocupaciones *-alejadas de la incertidumbre de la vida-* giraban en torno a la cotidianidad del momento. Regresar, volver al punto de partida y descubrir el **despertar de la conciencia**, junto al prójimo que acompaña y da sentido a la esperanza colectiva, llamada **comunidad**.

Es allí *-sin temor a equivocaciones-*, donde cientos de jóvenes hemos encontrado un camino y un sentido de existencia. Fuera de las superficialidades del mundo, la utopía abandona su condición de imposible y florecen nuevos vínculos; lazos comunitarios que dan como resultado un intercambio de experiencias y aprendizajes humanos, imposibles de olvidar.

El encuentro es indispensable, sobretodo cuando se desarrolla dentro de una relación horizontal y complementaria, donde la empatía y el respeto mutuo impulsan una ecología de saberes; permitiendo que voluntarias, voluntarios, lideresas y líderes comunitarios, vecinas y vecinos, se reconozcan como parte fundamental e integral del desarrollo comunitario y la transformación del entorno natural, social, político y económico del país.

Las **cifras de desigualdad en Guatemala** son abrumadoras. Sin embargo, no dejan de ser números inertes hasta que nos reconocemos como hilos entrelazados de un mismo tejido social y cultural. Seguramente, existen diferentes métodos para acortar las brechas que transgreden y dividen nuestra sociedad; comprendiendo que las polaridades agudizan la exclusión de las "minorías", desde TECHO nos entendemos como una plataforma plural que promueve e impulsa un proceso de traducción, permitiendo que todas y todos los involucrados encuentren en el voluntariado **una oportunidad de incidencia**, sin importar el campo de desenvolvimiento personal, profesional, técnico o participativo.

Al momento de asumir este compromiso, cada día se vuelve una aventura y un espacio de evolución humana. Indiscutiblemente, esto lleva consigo una gran responsabilidad. *La normalización y el silencio dejan de ser una opción* y el presente nos exige cuestionar y reivindicar los procesos históricos que nos sitúan como la novena nación más desigual del





mundo. Es por ello que uno de los objetivos fundamentales consiste en aperturar espacios -dentro de las **políticas públicas** del Estado- para que la voz de las comunidades que nos acompañan pueda ser escuchada y legitimada. Tal y como se intentó durante la Emergencia provocada por la erupción del Volcán de Fuego, donde formamos parte del Equipo Humanitario País -coordinado por la Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA)- y de la Mesa Multisectorial de Recuperación, integrada por distintas entidades, Ministerios y Secretarías que conforman a la Conred (Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres).

Definitivamente, el domingo 3 de junio del año 2018 quedará inscrito en la memoria colectiva de las y los miembros de esta organización. Actualmente contamos con 4 oficinas (*Ciudad Capital, Quetzaltenango, Cobán y Jutiapa*) distribuidas en el territorio nacional; esa tarde, diferentes equipos volvíamos de procesos comunitarios y formativos cuando estalló la noticia en casi todos los medios de comunicación (*nacionales e internacionales*). La reacción fue inmediata; voluntarios y voluntarias acudieron al llamado, permitiendo que durante las 24 horas siguientes empezáramos un reconocimiento preliminar de la población afectada.

Han sido meses de trabajo constante y esfuerzo mutuo. A pesar de la distancia y sistema burocrático, el compromiso de miles de voluntades nos dió la oportunidad de vincularnos directamente con las familias afectadas. Cada semana representaba un nuevo reto. Visitar albergues oficiales y no oficiales, levantar la información oficial del desastre, gestionar fondos nacionales e internacionales, involucrar a organizaciones públicas y privadas, construir módulos habitacionales transitorios y viviendas de emergencia, descargar materiales y herramientas, promover instancias de formación integral y la presentación de resultados -*transparentando las acciones tomadas*-, se logró gracias a la **cohesión y reciprocidad** de distintas generaciones guatemaltecas.

Somos conscientes que aún queda mucho por hacer. Una sociedad más justa y sin pobreza debe impulsarse desde la conciencia del individuo hasta la institucionalidad del Estado, teniendo como estandarte el sentido comunitario que refuerza y constituye esta opción de vida.

“Voluntarias y voluntarios, por difícil o duro que se proyectó el camino, recordemos que solo la voluntad construye una esperanza verdadera.”

📍 – Escuintla y Alotenango

📅 – De junio a octubre

MESA MULTISECTORIAL DE RECUPERACIÓN

A partir de Enero 2018 formamos parte del Equipo Humanitario País que es coordinado por la Oficina de Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios -OCHA, y que tiene como objetivo el poder apoyar a las autoridades nacionales y locales en la **respuesta coordinada ante una emergencia**, como la que se suscitó por el Volcán de Fuego.

De la misma forma, a través del contacto con la *Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres* (Conred) y el *Ministerio de Finanzas* entramos a formar parte de la Mesa Multisectorial de Recuperación, instancia de coordinación entre todos los actores que estaban involucrados en las diferentes etapas de respuesta ante la emergencia. Para **TECHO** es muy importante que la respuesta ante este tipo de catástrofes tenga este nivel de coordinación y que el mismo tenga como prioridad *la atención a las principales necesidades de las familias damnificadas*, velando por que toda acción sea **coherente y eficiente**.



📍 – CCE, zona 1, Ciudad de Guatemala

📅 – 16 de octubre

PRESENTACIÓN DE INFORME DE EMERGENCIA

Presentamos los **resultados de la caracterización de la población damnificada** por la erupción del Volcán de Fuego, el pasado 3 de junio de 2018.

El informe hace referencia a **1,503 familias** provenientes de 8 comunidades (*mencionadas en la sección de Emergencia -página 18*). Para esta presentación se invitó a todos los sectores de la sociedad para poder transparentar y visibilizar la **realidad de vulnerabilidad** en la que vivían las comunidades previo a la tragedia, así como el impacto posterior a dicha catástrofe socio-natural.



Para ver Informe digital de Emergencia completo.



TRABAJO EN RED

VOCES DE VOLUNTAD



POR : MILAGROS POLANCO

DIRECTORA NACIONAL DE DESARROLLO DE FONDOS

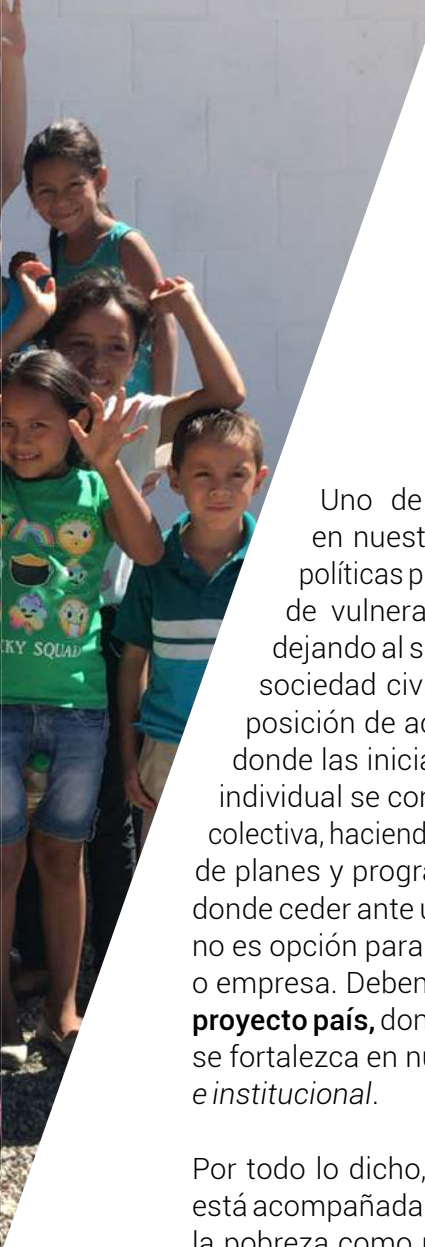
EL DESARROLLO SOCIAL COMO DESICIÓN MULTISECTORIAL

¿Existe una receta para superar la pobreza?, no la hemos encontrado, hay tantas formas de representarla que el solo hecho de no tener un concepto universalmente aceptado deja entrever lo complejo de éste fenómeno social; sin embargo, los esfuerzos planteados desde el área de **Gobierno Corporativo e Institucional**, tanto en *empresas, colegios, universidades, organizaciones del tercer y cuarto sector*, son una señal de genuina voluntad por transformar las dinámicas del país, invitando a la participación de todos los actores sociales, logrando así, que el **48% de desnutrición** crónica actual, el **déficit habitacional** de casi un millón cuatrocientas mil viviendas y un **66,6%** por ciento de pobladores viviendo en **situación de pobreza**, entre otros datos, se conviertan en un llamado a la generación de políticas públicas que continúen dinamizando una alianza multisectorial a una *realidad espinosa y estructural*.

Desde una mirada organizacional, en **TECHO** tomamos el desarrollo de capacidades comunitarias, donde el poblador es el *principal agente de cambio*, como una solución sostenible y materializable en el mediano y largo plazo, dando pie a la construcción de iniciativas en un marco de acción consciente y fundamentado en las necesidades reales de quienes habitan en situación de vulnerabilidad, aportando al sector privado una respuesta donde alineamos su priorización y esquema de sostenibilidad con la *humanización, innovación y formación del voluntario*, pilares de nuestra gestión social.

Hemos de reconocer como en el devenir de los años, las empresas de los diferentes sectores económicos en Guatemala se han ido concientizando de la realidad de más del sesenta por ciento de su población, dando inicio a **cambios sociales**, los cuales no se dan en términos de decisiones unilaterales, por el contrario, son el conjunto estructurado de apuestas diseñadas desde *"la voz de los pobres"* como lo menciona el Banco Mundial en su estudio, siendo la primera ventana, la oportunidad ofrecida a sus colaboradores a través de una experiencia única, como es visitar un asentamiento humano, conociendo así una realidad cercana - en términos de distancia- latente y urgente la cual está siendo atendida, a través de organizaciones de la sociedad civil como nosotros.





Uno de las fracturas más importantes en nuestro país, se da a raíz de la falta de políticas públicas que respondan a la situación de vulnerabilidad de nuestras poblaciones, dejando al sector privado, organizaciones de la sociedad civil y misiones diplomáticas en una posición de acción permanente y sin descanso, donde las iniciativas gestionadas desde la visión individual se convierte en una misión titánica pero colectiva, haciendo de la creación, innovación y diseño de planes y programas un proceso de largo aliento, donde ceder ante una realidad que parece enraizarse no es opción para ningún ciudadano, iniciativa, ONG o empresa. Debemos continuar con la apuesta a un **proyecto país**, donde la generación de oportunidades se fortalezca en nuestro ADN corporativo, educativo e institucional.

Por todo lo dicho, nuestra denuncia social siempre está acompañada de una propuesta donde se aborda la pobreza como un concepto multidimensional, en el cual la falta de acceso a educación, salud, trabajo permanente, seguridad social, vivienda y nivel de vida, nos define la severidad de éste fenómeno de manera familiar y colectiva. Además, buscamos que las **cifras vayan acompañadas de historias**, esas que al ser escuchadas adquieren nombre, iniciando un proceso de resarcimiento social, donde la dignidad de las familias que están inmersas en un círculo que parece inquebrantable, continúen fortaleciendo sus pasos hacia la prosperidad.

En **diez años de trabajo** constante en Guatemala y más de veinte en Latinoamérica, entendemos como la pobreza es un problema estructural y el rol que juega el sector privado en nuestra intervención, **va mucho más allá de ser una fuente de financiamiento**, son socios que creen en una iniciativa, confían en nuestro proyecto de una sociedad justa, igualitaria y sin pobreza, donde todos los guatemaltecos podamos ejercer nuestros derechos

y cumplir con nuestra responsabilidad, confiando en cómo nuestro *trabajo conjunto crea ciudades sustentables y resilientes*.

Por otra parte y no menos importante, cuando se está en un asentamiento humano, *se toca, se siente, se ve la pobreza*, pasando de la incomodidad a la indignación, frustración, tantas sensaciones como los más de veinte mil voluntarios que hemos llevado a reconocer la lucha constante de las familias, haciendo de este sentimiento, un cimiento para el camino hacia la transformación, donde cada una de las personas que asisten a una "actividad" comunitaria pasan de ser colaboradores, estudiantes, universitarios o de colegio a **ser voluntarios de una causa y promotores de un sueño**.

Sí, el discurso colectivo se vuelve una *historia personal*, donde superar la pobreza u otro objetivo, se manifiesta en cada uno de distinta forma, logrando ser un motor de vinculación a una de las tantas causas que hacen de estos esfuerzos, un gran logro, que aún cuando parecen insuficientes, son la base y el trayecto para desarrollar los cambios que harán de Guatemala un país donde la desigualdad social, la pobreza, la falta de oportunidades, la vulneración a los derechos humanos, se posicione como número uno en la agenda público - privada.

Entendiendo esto, **los invitamos a sumarse**, para ser cada día más voluntades, empresas participantes y organizaciones que tengamos como bandera la superación de la pobreza, haciendo de esta unión multisectorial un efecto multiplicador, donde se forjen alianzas traducidas en decisiones coherentes e inmediatas a *una realidad que no da tregua ni espera*.

¡MUCHAS GRACIAS!



En el 2018 celebramos una década de constante y arduo trabajo en Guatemala. Eso, sin ninguna duda, es algo de suma trascendencia para nosotros; *Sólo se cumplen 10 años una vez!* Todo este tiempo nos ha dado la dicha de poder trabajar junto a familias, líderes y lideresas comunitarios, comunidades, voluntades y empresas que han tenido la valentía de ponerse y sudar la camiseta con nosotros a través de la acción conjunta y la visión de una **Guatemala más justa y sin pobreza.**

Sin embargo, esto ha implicado retos, frustraciones y sentimientos encontrados al toparse con la dura realidad en la que vive más de la mitad de la población guatemalteca. Sentimientos que nos hicieron reflexionar: el cambio en Guatemala comienza en el momento que identificamos que es prioritario y que no sería posible sin el *trabajo de todos.*

Tras todo este tiempo, hubieron quienes se sumaron a “*nuestro sueño*”, creyendo y confiando ciegamente en nuestras capacidades. Tal es el caso de ustedes, **Banrural** que, con **más de 8 años** de trabajo en conjunto, verdaderamente ha sido para TECHO “*el amigo que nos ha ayudado a crecer*”. Hemos logrado una alianza que nos ha permitido llegar a rincones del país que en algún momento sólo imaginamos. Gracias a esta alianza hemos podido compartir con personas, humanos como nosotros, de comunidades no sólo del departamento de Guatemala, sino también de Occidente, Oriente y el Norte del país, haciendo de este sueño una realidad para **más de 2,500 familias** en el territorio nacional.

Hoy queremos agradecer al *Banco de Desarrollo Rural* (Banrural) de Guatemala, por focalizar su esfuerzo y trabajo en la comunidad; lugar de nuestra inspiración. Por confiar en las capacidades de sus habitantes y en la concientización social a través de una acción que cada vez debe ser más y más contundente. **¡Este sueño continúa!** Seguiremos con nuestro trabajo en conjunto, ¡Por diez años más de logros y compromiso con las zonas rurales más vulnerables del país! **¡Vamos juntos por una Guatemala más justa y sin pobreza!**

Atentamente,

– COMUNIDAD **TECHO** –



MUNDIAL DEL MILLÓN

Este año, en el marco del Mundial de Fútbol, realizamos una campaña en conjunto llamada "*Mundial del Millón*" que permitió activar a nuestro voluntariado en la **venta de quinielas**. Parte de los fondos recaudados a través del Banco fueron entregados a **TECHO** para seguir soñando y trabajando en las comunidades y asentamientos más vulnerables de 4 diferentes regiones del país.

Luego de la tragedia del Volcán, Banrural decidió sumar los esfuerzos de la campaña para el trabajo en respuesta a la emergencia ***¡Gracias por tomar esa pasión del fútbol y aportar al trabajo por una Guatemala más justa y sin pobreza!***



TRABAJANDO EN CONJUNTO



📍 – Restaurantes McDonald's Guatemala

📅 – 03 de octubre

MC DÍA FELIZ POR LOS NIÑOS

Nuestras voluntades estuvieron presentes en los restaurantes McDonald's en 4 regiones del país para sumar energía al Mc Día Feliz. Adicional, logramos la meta de vender **2 mil vales de pre-venta**, lo cual fue traducido en una donación para la construcción de 67 viviendas de emergencia y la construcción de dos parques infantiles para la niñez de las comunidades: San Rafael y Xepiacul.

Se suma un año más de *compartir un mismo sueño* junto a **Fundación Infantil Ronald McDonald** de ver a las familias guatemaltecas con una mejor calidad de vida y oportunidad de superación.

📍 – San Rafael, Villa Canales, Guatemala

📅 – Noviembre y Diciembre

PARQUE INFANTIL SAN RAFAEL

Gracias a la donación de **FIRM** se construyó un parque infantil, no solo de la comunidad San Rafael, sino de las comunidades aledañas -*Gallardo, Santa Fe y Las Escobas*- con un alcance aproximado de **500 niños y niñas** que puedan jugar en el mismo. Hicimos un proceso participativo en el que la niñez de las comunidades *fue parte del diseño*, con dinámicas donde dibujaron las ideas del **parque de sus sueños**. Se hizo una votación y, en la misma asamblea, se determinaron las reglas de uso del parque de la comunidad.

El trabajo previo a la construcción requirió de *limpieza, nivelación de terreno y diseño del proyecto*. Durante la construcción miembros de la comunidad y voluntariado trabajaron en conjunto en el *encaminamiento, cercado, jardinería, murales y ubicación* de los elementos del parque. **Las sonrisas** de los niños y niñas fueron el resultado de un proyecto exitoso.





📍 – Xepiacul, Santa Catarina Ixtahuacán, Sololá

📅 – Noviembre y Diciembre

PARQUE INFANTIL XEPIACUL

Desde el primero de diciembre los líderes comunitarios de la Mesa de Trabajo de la comunidad de Xepiacul y 50 voluntarios originarios de la comunidad, trabajaron en el terreno donde se construyó el parque. Fue necesario realizar un trabajo extenso para preparar el terreno para la instalación y jardinería del parque. Luego el 8 y 9 de diciembre, 25 voluntarios de la sede de occidente de **TECHO** se unieron al trabajo.

Los niños y niñas no podían esperar el momento de inauguración; fue épico verlos correr hacia los juegos del **Parque Infantil Uk'ux Toloma'q** que significa "Entre el corazón del cerro".

VISITA A CASA RONALD MCDONALD

📍 – Casa Ronald McDonald no. 3, Roosevelt, Ciudad de Guatemala

📅 – 01 de diciembre

¡Un día lleno de puro amor y espíritu navideño!

Junto a varias voluntarias y voluntarios visitamos La Casa Ronald McDonald, donde tuvimos la oportunidad de organizar un espacio de **actividades, canticos y manualidades navideñas** junto a las familias, niños y niñas que estaban hospedadas.

Fue muy enriquecedor para nosotros poder ser parte del **voluntariado de FIRM** quien sin lugar a duda aporta mucho a nuestro trabajo en comunidad.





EMERGENCIA WALMART

Walmart, dentro de su línea de desarrollo social, se acercó a nosotros con la intención de sumarse para dar respuesta a las familias afectadas por el Volcán de Fuego. Gracias a este trabajo en conjunto logramos la construcción de **50 Módulos Habitacionales Transitorios** en Escuintla y Alotenango.

La movilización de **más de 600 asociados** en la construcción de módulos, permitió una dinámica de participación y convivencia donde, a pesar del sol y el calor, las porras y la alegría siempre se sentía en el ambiente.

¡Haz Magia! Fue una iniciativa de Walmart México y Centroamérica, cuyas tiendas de Walmart, Maxi Despensa y Tiendas Paiz de Guatemala, invitaron a clientes y asociados a donar regalos y entregarlos a los niños de Alotenango para Navidad.

Con esta actividad se concluyó un trabajo de varios meses y entrega, que permitió llevar sonrisas a más de **200 niños y niñas** albergados en los módulos que en conjunto construimos.

📍 – Escuintla y Alotenango

📅 – Agosto y Diciembre



QUIENES SE SUMARON A #DEVOLVAMOS EL COLOR A GUATE

Muchas gracias a todas y cada una de las personas, empresas e instituciones que confiaron en nuestro trabajo para dar respuesta a las familias en la **Emergencia del Volcán de Fuego**. Definitivamente sacudió al país pero demostró nuevamente que Guatemala puede unir esfuerzos para asumir grandes retos. La prioridad fue y siempre son las familias más vulneradas de nuestro país, quienes también poseen un potencial y capacidad de resiliencia que es de admirar **¡El compromiso continúa!**



NUESTRA COMUNIDAD 2018

Queremos agradecer a todas aquellas *instituciones del sector privado, académico y de la sociedad civil* que confían en nuestro trabajo porque gracias a ustedes, es posible *nuestro impacto directo* en las comunidades y asentamientos populares más vulnerables del país. Compartimos juntos y juntas un 2018 lleno de retos y sueños **¡Gracias por ser parte de esta familia!**



An illustration of a woman with long red hair and a grey tank top standing behind a young girl with brown hair. The girl is wearing a yellow shirt and pants and is being lifted by the woman. They are both looking up at a large orange fruit hanging from a green tree. The background is a clear blue sky. The text 'FUERZA Y ESFUERZO' is written in white capital letters across the middle of the image, with a red horizontal line underneath it.

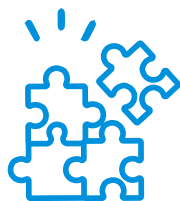
FUERZA Y ESFUERZO

NUESTROS LOGROS

2018 EN NÚMEROS



**10 AÑOS DE
TRABAJO
EN GUATEMALA**



**+46 EMPRESAS
CONFIARON EN
NOSOTROS**



**+7 ESPACIOS
FORMATIVOS**
ENVO / ENAL / NOCHE
SIN TECHO / FESTIVAL
IXKIK / CAMPUS URBANO



**4 OFICINAS
REGIONALES**
QUETZALTENANGO /
COBÁN / JUTIAPA /
GUATEMALA



**148 VIVIENDAS
CONSTRUIDAS
(FUERA DE LA
EMERGENCIA)**



**+50 LÍDERES
COMUNITARIOS
TRABAJANDO CON
NOSOTROS**



**+80 VOLUNTARIOS
Y VOLUNTARIAS
PERMANENTES EN
EQUIPOS**



**+ 7000 VOLUNTADES
MOVILIZADAS EN
(DIFERENTES
ACTIVIDADES)**



**19 COMUNIDADES
CON TRABAJO
PERMANENTE
EN EL PAÍS**

TRANSPARENCIA

PERÍODO 2017-2018

Reafirmando nuestra responsabilidad con la sociedad de informar y presentar nuestro accionar anual de manera transparente, deseamos compartir los resultados financieros para el período **2017-2018**. Para **TECHO - Guatemala** esto se convierte en un compromiso hacia la rendición de cuentas de nuestra gestión anual.



TOTAL DE INGRESOS REALES

Q. 6,496,122.22

73.3%	PERSONAS JURÍDICAS / EMPRESAS
16.0%	PARTICULARES
1.7%	COOPERACIÓN Y OTRAS ORGANIZACIONES
6.1%	INGRESOS INTERNOS
2.9%	DONACIONES EN ESPECIE



TOTAL DE EGRESOS REALES

Q. 6,343,501.70

53.3%	MATERIALES Y HERRAMIENTAS
5.8%	INSUMOS
6.7%	TRANSPORTE
31.3%	REMUNERACIONES / PERSONAL CONTRATADO
1.1%	SERVICIOS
0.6%	OTROS EGRESOS
1.2%	EGRESOS ADMINISTRATIVOS

El presente reporte contiene información financiera de gestión y debe ser considerado como tal a los efectos de rendir cuentas a los distintos públicos de TECHO. Por esto mismo, se aclara que no contiene información contable. Nos encontramos en proceso de cierre de Auditoría, trabajando junto a la firma de Auditores **KPMG**.
Cualquier duda o consulta, favor escribir a derbye.chua@techo.org

PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

Referentes de comunidades en situación de pobreza se dirigen a la *Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)* para impulsar la candidatura de los asentamientos populares en América Latina a **Patrimonio de la Humanidad**. “Como verán, cumplimos varios de los criterios establecidos para ser incluidos en la lista”, expresa Mary Silveira, referente comunitaria de un asentamiento popular, en el corto audiovisual en el que comunica la solicitud. “Les solicitamos que declaren a nuestros asentamientos como Patrimonio de la Humanidad, para conseguir que los ojos del mundo reconozcan la realidad que más de 104 millones de personas vivimos a diario, y se acerquen a trabajar con nosotros para superar esa desigualdad”, señala con relación a la cantidad de personas que viven en asentamientos populares en la región. **1 de cada 4 personas** que residen en ciudades latinoamericanas. La propuesta se lanza a poco de que se desarrolle la **42a. reunión del Comité del Patrimonio Mundial de la UNESCO**, responsable de aceptar las candidaturas e integrarlas a la lista de patrimonios. La iniciativa se enmarca en la campaña de la organización social TECHO Internacional, que trabaja junto con habitantes de más de 600 asentamientos populares en 19 países de América Latina.



EXPERIENCIA DEL VOLUNTARIADO

En el marco del **Día Internacional de los Voluntarios**, la organización TECHO se preguntó cuál es el efecto que la práctica del voluntariado tiene en las juventudes. Para responder a la pregunta, realizó una consulta a **más de 800 jóvenes** de dieciocho países donde la organización trabaja en América Latina. “Por la experiencia personal, sabemos que hacer voluntariado es un proceso transformador y un aporte al desarrollo de la ciudadanía, pero queríamos entender cómo”, explica Laura Sánchez, directora de Equipos de TECHO Internacional.





CIUDADES X JÓVENES

Fue una campaña que propone ser un espacio para que la juventud latinoamericana pudiera conversar, a través de **Mesas Ciudadanas**, sobre cómo es y cómo debería ser la ciudad en la que viven. Fue una construcción colectiva en la que se buscó que participaran jóvenes con diversas ideologías y culturas. Las conclusiones de esas mesas fueron usadas para el desarrollo del **Policy Paper**: una propuesta de la juventud sobre la participación ciudadana para el futuro de las ciudades de América Latina.

Ver más en >> ciudadesxjovenes.org



"No pueden haber ciudades sostenibles, sin ciudadanías sostenibles"

-Elkin Velásquez, ONU Hábitat

CAMPUS URBANO

Una nueva generación de ciudades es la apuesta del evento **Campus Urbano: Jóvenes por el futuro de las ciudades de América Latina**, que impulsa TECHO junto con organizaciones de la sociedad civil y organismos internacionales. El **Campus Urbano** convocó a **más de 800 jóvenes y referentes comunitarios** de dieciocho países de Latinoamérica en *Tecnópolis, ciudad de Buenos Aires, Argentina*. Representantes de **ONU Hábitat, Cepal, SEGIB, Hábitat para la Humanidad**, juventudes vinculadas a diferentes iniciativas, entre otros, conformaron la propuesta desarrollada en 4 días de evento. Contó con un total de **80 expositores y expositoras, 6 conferencias y 17 laboratorios** donde se presentaron prácticas innovadoras en diversos rubros. Fue un espacio donde demostramos que la juventud está interesada en ser partícipe del cambio y **la transformación de ciudades más justas e inclusivas**.

EQUIPO TECHO

OFICINA NACIONAL

Antonio de la Roca / *Director Social*
Diego Aguilar Matta / *Director de Regiones*
Luis Mario Montenegro / *Director de Gestión Comunitaria*
Jaquelin Estrada / *Coordinadora de Programa de Vivienda*
Eduar Bauer / *Coordinador de Caracterización Emergencia*
Diego Morales / *Coordinador de Logística*
Ximena Valle / *Directora de Equipos*

Lauretha Leiva / *Gerencia General*
Milagros Polanco / *Directora de Desarrollo de Fondos*
Carlos Paiz / *Coordinador de Alianzas Corporativas*
Derbye Chúa / *Director de Administración y Finanzas*
Jesús Puac / *Coordinador de Administración y Finanzas*
Reneé Seijas / *Directora de Comunicación*

COBÁN

Néstor Milián / *Director Regional*

QUETZALTENANGO

Oscar Cifuentes / *Director Regional*
Balam Say / *Coordinador de Equipos*
Guadalupe Villatoro / *Coordinadora de Gestión Comunitaria*

GUATEMALA

Pablo Alonzo / *Director Regional*
Isabel Rabanales / *Coordinadora de Equipos*
José Roberto Pérez / *Coordinador de Gestión Comunitaria*

JUTIAPA

Sindy Cabezas / *Director Regional*
Zully Armas / *Directora Interina de Sede*



CRÉDITOS DE PRODUCCIÓN

CONTENIDO

Equipo TECHO - Guatemala

REDACCIÓN

Gigi Chang

FOTOGRAFÍA

Juan Carlos Lorenti

Rodrigo Gutierrez

Robert Alvarado

Roberto Pineda

Alexa Mendoza

Benja Calderon

Josué Jiménez

Arlyn Martínez

Mave Guzmán

Marcus Reyes

Walter Florian

Caleb Castillo

Liza Mancilla

Reneé Seijas

José Ranero

Diego Arana

Diego Gobel

Gigi Chang

Tephie Zea

Analú Paiz

Tefi Ralón

El Nash

DISEÑO EDITORIAL

Jackelin del Cid

ILUSTRACIONES ORIGINALES

Jackelin del Cid

ESPACIOS DE OPINIÓN

Matilde Alonzo

Andrea Estrada

Balam Say

Milagros Polanco



TECHO.org.gt



JUNTOS POR UN MUNDO
SIN POBREZA